

**12009** *CORRECCIÓN de errores de la Orden ECI/1456/2007, de 21 de mayo, por la que se establecen los currículos y las pruebas correspondientes a los niveles intermedio y avanzado de las enseñanzas de régimen especial de árabe, de francés y de inglés de las escuelas oficiales de idiomas de Ceuta y de Melilla.*

Advertidos errores en el Anexo de la Orden ECI/1456/2007, de 21 de mayo, por la que se establecen los currículos y las pruebas correspondientes a los niveles intermedio y avanzado de las enseñanzas de régimen especial de árabe, de francés y de inglés de las escuelas oficiales de idiomas de Ceuta y de Melilla, publicada en el «Boletín Oficial del Estado» número 127, de fecha 28 de mayo de 2007, páginas 23025 a 23040, se transcribe a continuación la oportuna rectificación:

*Árabe*

Página 23031:

Donde dice:

«2.3.3.1.1.1.2. El artificial: عنصرية, حرية, لسانية, الصناعي: المصدر الصناعي y el nombre de vez: المرة: اسم المرة»

Debe decir:

«2.3.3.1.1.1.2. El maṣṣar artificial: عنصرية, حرية, لسانية, الصناعي: المصدر الصناعي y el nombre de vez: المرة: اسم المرة»

Donde dice:

«2.3.4.2.1.1. ā formal. Expresión del sujeto del adjetivo: الصفة المشبهة وفاعله: سهل الفهم»

Debe decir:

«2.3.4.2.1.1. lāfa formal. Expresión del sujeto del adjetivo: الصفة المشبهة وفاعله: سهل الفهم»

Página 23036:

Donde dice:

«2.3.3.2.2.2. Excepción y restricción: الإمتثناء والحصر Partículas de excepción y restricción 2.3.3.2.3. Modificación sustantivo.»

Debe decir:

«2.3.3.2.2.2. Excepción y restricción: الإمتثناء والحصر Partículas de excepción y restricción 2.3.3.2.3. Modificación mediante sustantivo»

Donde dice:

«2.3.3.3.1. Numerado + cardinal: ( ولدان اثنان ). Art + numeral cardinal + numerado 2.3.3.3.2. Partícula de vocativo + Demostrativo + Sust»

Debe decir:

«2.3.3.3.1. Numerado + cardinal: ( ولدان اثنان ). Art + numeral cardinal + numerado 2.3.3.3.2. Partícula de vocativo + Demostrativo + Sust»

Donde dice:

«2.3.4.2.1.1. ā formal. Expresión del sujeto del participio pasivo. معتل العين»

Debe decir:

«2.3.4.2.1.1. lāfa formal. Expresión del sujeto del participio pasivo. معتل العين»

Página 23037:

Donde dice:

«2.3.6.1.2.2. Anexión de : حينئذ, يومئذ, وقتئذ, إلخ»

Debe decir:

«2.3.6.1.2.2. Anexión de id: حينئذ, يومئذ, وقتئذ, إلخ»

*Francés*

Donde dice:

«2.3.3.1.1.2. Sin oposición: sustantivos con doble género y con un solo género 2.3.3.1.2. Número»

Debe decir:

«2.3.3.1.1.2. Sin oposición: sustantivos con doble género y con un solo género 2.3.3.1.2. Número»

*Árabe*

Página 23039:

Donde dice:

«2.5.2.2. Asimilación de consonantes, idgām: " ألم نحلقكم "»

Debe decir:

«2.5.2.2. Asimilación de consonantes, al-idgām: " ألم نحلقكم "»

Donde dice:

«2.6.1.2. š sobre primera consonante ( -idgām): أجيبتُ تعوتكما»

Debe decir:

«2.6.1.2. šāda sobre primera consonante (al-idgām): أجيبتُ تعوتكما»